



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM (English)
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (English)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM &
5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM, &
1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass

6:30 PM
(1st and 3rd Sunday of each month)

Confessions / Confesiones:

Wednesday:

6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Saturdays:

3:00 □ 3:45 PM (English)
6:00 □ 6:50 PM (Spanish)

Sundays:

Half hour before Mass or by appt.
Media hora antes de Misa o por cita.

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautizos

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

Las clases de Bautismo son el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautizos se celebran los sábados a las 9 a.m. y los domingos después de la Misa de 1:30 p.m. Favor de pasar por la oficina, lunes-Viernes, de 9am-5pm para registrarse y de traer el **certificado de Nacimiento**.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

July 11 2021
FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus instructed the Twelve to take nothing with them but a walking stick - no food, no sack, no money in their belts.
Mark 6:8

Rev. Celestino Gutierrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Rev. Victor Caviedes, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Leonardo Pastore

Deacon Sam Pellerito

Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Bookkeeper	Wendy Barroso
Office Assistants	Janet Figueredo Cassandra Lebron
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Musician (English)	Cindi McCarthy
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-5:00 p.m.

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

Pray for / Recen por...

Our family and friends who are sick, in hospitals, or nursing homes, especially for:

Nuestra familia y amigos que estn enfermos, en hospitales o asilos de ancianos, especialmente por:

Ivan Collazo, Lidia Meléndez, Wilson Reatgui, José Malave, Wilma Ternye Acosta, Chloe Manes, Angela de Carvalho Serafim, Maria Josenita Carvalho de Oliveira, Charles Cooper, Charles Bassler, Seiden Pina, Frank Gonzalez, Dorothy Jacobs, Steve Gibson, Maria Esther Lopez, Aida Cabo.

All those affected by the Coronavirus Pandemic...

Todos los afectados por la Pandemia de Coronavirus...

For our men and women in the Armed Services...

Por nuestros hombres y mujeres en las Fuerzas Armadas...

May God guide, bless and protect them during this time. Que Dios los guíe, los bendiga y los proteja durante este tiempo.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

July 12	7:30 a.m.	-† Charles Menoche
July 13	7:30 a.m.	-† Christopher Kowalski
July 14	7:30 a.m.	-† Anna, Walter & Kevin Thompson
	7:00 p.m.	-For the intentions of our Parishioners
July 15	7:30 a.m.	-† Jaime, Ramón & Antonio Ferrer
July 16	7:30 a.m.	-† Deceased members of Badua & Jamias Families
July 17	7:30 a.m.	-† Gene Edward Casa
	4:00 p.m.	-† Diana Soscia
July 18	7:30 a.m.	-† Marianne Volenik
	9:00 a.m.	-For the intentions of our Parishioners
	10:30 a.m.	-† Mary Ellen Odau
	1:30 p.m.	-For the intentions of our Parishioners
	5:00 p.m.	-† Anne Schwants



La Santa Misa, oficiada por nuestro Proco, el Padre Celestino Gutiérrez, es transmitida en Español todos los **Domingos, a las 8 a.m. por la 99.1 y a las 10 a.m. por la 105.3.**

Agradecemos a SOLMART Media por su colaboración y a los Patrocinadores para esta Misa.



Food Pantry Hours:
Horario Despensa de Alimentos

Wednesday / Mircoles
5:00 pm □ 6:30 pm
Saturday / Sbado
8:30 am □ 9:30 am

Do You Need Help?

If you need assistance from Catholic Charities for food, financial assistance or tele-mental health counseling, please call the number for your area listed below between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday to Friday:

Sarasota/Manatee/DeSoto/Hardee/Highlands counties: 844-385-2407.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Ex 1:8-14, 22;
July 12	Ps 124:1b-8; Mt 10:34 — 11:1
Tuesday:	Ex 2:1-15a; Ps 69:3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
July 13	
Wednesday:	Ex 3:1-6, 9-12; Ps 103:1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
July 14	
Thursday:	Ex 3:13-20; Ps 105:1, 5, 8-9, 24-27; Mt 11:28-30
July 15	
Friday:	Ex 11:10 — 12:14; Ps 116:12-13, 15, 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
July 16	
Saturday:	Ex 12:37-42; Ps 136:1, 23-24, 10-15; Mt 12:14-21
July 17	
Sunday:	Jer 23:1-6; Ps 23:1-6; Eph 2:13-18; Mk 6:30-34
July 18	

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Ex 1:8-14, 22; Sal 124 (123):1b-8; Mt 10:34 — 11:1
Julio 12	
Martes:	Ex 2:1-15a; Sal 69 (68):3, 14, 30-31, 33-34; Mt 11:20-24
Julio 13	
Mircoles:	Ex 3:1-6, 9-12; Sal 103 (102):1b-4, 6-7; Mt 11:25-27
Julio 14	
Jueves:	Ex 3:13-20; Sal 105 (104):1, 5, 8-9, 24-27; Mt 11:28-30
Julio 15	
Viernes:	Ex 11:10 — 12:14; Sal 116 (115):12-13, 15, 16bc, 17-18; Mt 12:1-8
Julio 16	
Sábado:	Ex 12:37-42; Sal 136 (135):1, 23-24, 10-15; Mt 12:14-21
Julio 17	
Domingo:	Jer 23:1-6; Sal 23 (22):1-6; Ef 2:13-18; Mc 6:30-34
Julio 18	

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

EVERY FRIDAY

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 11, 2021

Amos 7:12-15; Ephesians 1:3-14 [3-10]; Mark 6:7-13
Psalm 85

Dear Families:

Christ calls us all to be His disciples; each one from his or her particular state of being; and each one to his or her own special vocation. Today, He does not send us to cast out demons or miraculously heal the sick. Instead, He sends us out into the world to share the message of salvation that was so generously bestowed upon us—not to keep it selfishly to ourselves, but to allow it to shine forth, into the hearts of others.

Jesus sent His disciples to their mission, devoid of human resources, but well armed with faith and generosity. He does the same with us. He does not expect us to do miracles, or to perform the impossible. He wants us to do our *utmost to share the gifts He has freely given us, with the brothers and sisters we find walking on the same path. Thus are we to cooperate with Him in spreading the Kingdom of God on this earth.*

On several occasions during His life on earth, Jesus spoke of the distribution of talents. He praised those who worked hard and obtained results, and condemned the attitude of the lazy and cowardly servant who hid what he had received, for fear of losing it.

God is a responsible Father. He did not create us, just to leave us stranded on earth, on our own, perhaps wasting or squandering His gifts, or using them selfishly, only for our own personal gain.

God has a wonderful plan for each and every one of us. He has created us out of love, and for love. He has created us for life. He intends for us to have *abundant life, which always includes sharing our gifts with others. God wants the life of the unborn, not abortion. In God's name, "Let's stop the killings."*

He has made us to be happy and to make others happy.

May God bless you.

Padre Celestino, Pastor

Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

11 de julio del 2021

Amos 7:12-15; Efesios 1:3-14 [3-10]; Marcos 6:7-13
Salmo 85 [84]

Queridas familias:

Cristo nos llama a todos a ser sus discípulos; cada uno en su estado particular y en su vocación especial. Hoy no nos manda a echar a los demonios o a curar espectacularmente a enfermos. Pero nos envía al mundo para que llevemos a todos los seres humanos el mensaje de salvación que hemos recibido, no para guardarlo egoístamente, sino para comunicarlo fiel y generosamente a los demás.

A sus discípulos los mandó a la misión desprovistos de recursos humanos, pero bien armados de fe y de generosidad. Lo mismo hace con nosotros: no pretende que hagamos milagros o que realicemos misiones imposibles. Lo que quiere es que hagamos *el máximo esfuerzo para compartir con los hermanos y hermanas que recorren nuestro mismo camino, los dones que hemos recibido gratuitamente de El y así cooperemos a la difusión del Reino de Dios en la tierra.*

En distintas ocasiones, durante su vida en la tierra, Jesús habló de la repartición de talentos. Alabó a aquellos que los trabajaron con esfuerzo y resultados, y condenó a actitud del siervo perezoso y cobarde que fue a esconder lo que había recibido, por temor a perderlo.

Dios es un padre responsable. No nos crea y nos tira a la tierra para que cada uno haga lo que se le da gana, desperdiciando tal vez los dones recibidos o usándolos únicamente en forma egoísta y para el propio provecho personal.

Dios tiene un plan maravilloso para todos y cada uno de nosotros. Nos ha creado por amor y para el amor. Nos ha creado para la vida, para que *tengamos vida y la tengamos abundante y la comuniquemos a los demás. Dios quiere la vida del no nacido, no el aborto. En nombre de Dios, ¡Dejemos de matar!*

Nos ha hecho para que seamos felices y para que hagamos felices a los demás.

Que Dios los bendiga.

Padre Celestino, Párroco

Pope Francis Prayer Intentions

July 2021

We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

Weekly Reflections

“Don't follow Jesus only when you feel like it. Seek him every day: Find in Him the God who always loves you, the meaning of your life, the strength to give yourself. ”

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco

Julio 2021

Oremos para que, en situaciones de conflicto social, econ3mico y pol3tico, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del di3logo y la amistad.

Reflexiones Semanales

“No sigas a Jes3s solo cuando te apetece. B3scalo cada d3a: Encuentra en El al Dios que siempre te ama, el sentido de tu vida, la fuerza para entregarte.”



Saint of the Week



Saint Veronica
First Century
Feast Day - July 12

Veronica does not appear in the Roman Martyrology, the church's official list of feasts. According to legend, she was the woman who took pity on Jesus as he carried his cross, wiped his face with a cloth and was left with an image of the suffering Christ. Many such images, known as “veronicas” and “vernicles,” existed in the Middle Ages. Veronica was sometimes associated with other New Testament women, but there is no evidence that she was real. Her name may come from a combination of Latin (“vera” for true) and Greek (“-eikon” for image) words. Her story was included in the Stations of the Cross in the 19th century.

Ver3nica no aparece en el Martirologio Romano, la lista oficial de las fiestas de la Iglesia. Seg3n la leyenda, ella fue la mujer que se apiad3 de Jes3s cuando 3l llevaba su cruz a cuestas, ella le limpi3 el rostro con un velo en el cual qued3 impresa la imagen de Cristo sufriente. Muchas de esas im3genes, conocidas como “ver3nicas” y “vern3culas” existieron en la Edad Media. A Ver3nica a veces se le asocia con otras mujeres del Nuevo Testamento, pero no existe evidencia alguna de que fuese una persona real. Su nombre pudiese derivarse de una combinaci3n de palabras, del lat3n (“vera” por verdad) y del griego “eikon” por imagen). En el siglo XIX, su historia fue incluida en las Estaciones de la Cruz.

3

Renovaci3n Carism3tica Cat3lica Hispana Oasis de Agua Viva Grupo de Oraci3n



El grupo de Oraci3n, **Oasis de Agua Viva** se reune cada Jueves de 6:30 pm a 8:30 pm.

6:30 pm *Rosario*
7:00 pm *Agenda del Grupo de Oraci3n.*

Se pueden conectar por ZOOM, o por Facebook live (busca el grupo por el nombre **Oasis de Agua Viva**)

Para mas informaci3n, puedes llamar a **Patty Vargas** al 941-228-3431

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Am3n

4 WAYS TO GIVE

BY MAIL
POR CORREO

St Jude Catholic Church
3930 - 17th Street
Sarasota, FL 34235



ONLINE
EN LINEA

www.stjudesarasota.org



TEXT GIVING
MENSAJE DE TEXTO

941-999-3532
Type / Escribe: Give



DOWNLOAD APP
BAJAR APLICACION

Connect Now Giving



Weekly
Offering



Offertory collection for/
La colecta del fin de semana del:

July 3 & 4, 2021

\$8,861.00

Thank You for your Support!
Gracias por su apoyo!

amazonsmile

You shop. Amazon gives. **to St Jude Parish**



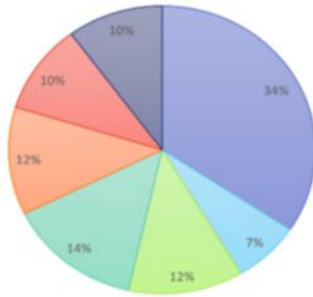
Log into www.smile.amazon.com and select **St Jude Parish in Sarasota Inc** as your charity. Amazon will donate a portion of your purchase to St Jude Church.

Entre a www.smile.amazon.com y seleccione **St Jude Parish in Sarasota Inc** como su organización benéfica. Amazon donará una parte de sus compras a la Iglesia de San Judas en Sarasota.

Food Pantry - Monthly Totals - June

Total Individuals Served: 888

Total Households Served: 316



0-18 Years 19-25 Years 26-35 Years 36-45 Years 46-55 Years 56-64 Years 65+ Years



St. Jude
Catholic Faith Appeal Activities

50/50

Raffle Winner

July 4

Joseph Vlahakis

Total Amount Received **\$55**

Thank you for your support!



St. Jude Food Pantry News!

Week of: / Semana de: **June 28 through July 3, 2021**

Pounds of Food: **4,873.8** Libras de Comida:

Individuals Served: **349** Individuos Servidas:

Households Served: **104** Familias Servidas:

***** Items needed / Artículos nesecitados: *****

Coffee, Soups, sweets (cookies, cake mixes, health bars, jello, pudding) Juices, boxed milk, White Rice (3# bags or boxes), Condiments (sugar, Masa flour, ketchup, salt, mayonnaise, mustard, oil)

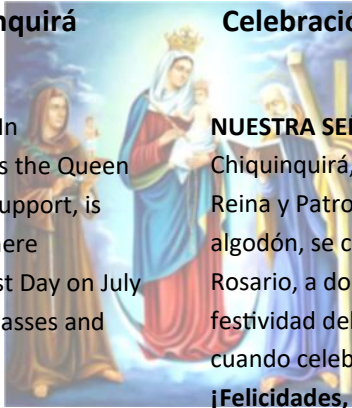
Café, Sopas, galletas dulces, mezcla para biscocho, barras de proteína, gelatina, pudin, jugos, leche en caja, arroz blanco (3# bolsa o cajas),

The St. Jude Parish Food Pantry located in the trailer behind the Church, is open for food distribution, and, will follow social distancing protocols. To make a monetary or food donation, please visit our website at www.stjudesarasota.org

La despensa de alimentos de la parroquia St. Jude ubicada en el tráiler detrás de la iglesia, está abierta para la distribución de alimentos y seguirá los protocolos de distanciamiento social. Para hacer una donación monetaria o de alimentos, visite nuestro sitio web en www.stjudesarasota.org

**Celebration of Our Lady of Chiquinquirá
Patroness of Colombia**

OUR LADY OF THE ROSARY OF CHIQUINQUIRA: In Chiquinquirá, Colombia, Our Lady of the Rosary is the Queen and Patroness. Her image, painted on a cotton support, is kept in the Basilica of Our Lady of the Rosary, where thousands of pilgrims arrive not only for the Feast Day on July 9, but also every Sunday, when they celebrate Masses and processions. **Congratulations Colombians!**



**Celebración de Nuestra Señora de Chiquinquirá,
Patrona de Colombia**

NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE CHIQUINQUIRA: En Chiquinquirá, Colombia, Nuestra Señora del Rosario, es Reina y Patrona. Su imagen, pintada sobre un soporte de algodón, se conserva en la Basílica de Nuestra Señora del Rosario, a donde llegan miles de peregrinos no solo para la festividad del 9 de julio, sino también todos los domingos, cuando celebran Misas y procesiones. **¡Felicidades, colombianos!**

“Adopting Andrew has made us more aware of God's power and of his love for us. We realize that he always has a perfect plan for our lives.”

Read more at www.bit.ly/AdoptionLoveStory.

**USCCB Secretariat of Pro-Life Activities
“An Adoption Love Story”**

“Adoptar a Andrew nos ha hecho más conscientes del poder de Dios y de su amor por nosotros. Comprendemos que siempre tiene un plan perfecto para nuestras vidas”.

Lea más en www.bit.ly/relato-adopcion-amor.

**Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB
“Relato de una adopción de amor”**



United in prayer for the speedy recovery of Pope Francis.

Unidos en oración por la pronta recuperación del Papa Francisco.

MENTAL

HEALTH

Tele-Mental Health Counseling Services

*Catholic Charities, Diocese of Venice Inc. is offering Mental Health Counseling for adults and children provided by licensed mental health therapists. If you or someone you know is feeling stressed, anxious, overwhelmed, depressed, or helpless, Catholic Charities can help. For more information, please call 239-455-2655. There is **no** charge for this service.*

LOS SIETE
DOLORES
DE LA
VIRGEN
MARÍA



El Rosario de los Siete Dolores de la Virgen Mara se reza todos los viernes a las 7:30 P.M. en la Iglesia de San Judas. Es una gran bendición rezar los Siete Dolores de Maria frente del Santísimo.

¡Todos están invitados!

Prayer for Safety In Hurricane Season

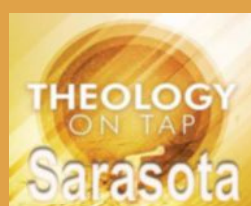
O God, Master of this passing world, hear the humble voices of your children. The Sea of Galilee obeyed Your order and returned to its former quietude. You are still the Master of land and sea. We live in the shadow of a danger over which we have no control: the Gulf, like a provoked and angry giant, can awake from its seeming lethargy, overstep its conventional boundaries, invade our land, and spread chaos and disaster. During this hurricane season we turn to You, O loving Father. Spare us from past tragedies whose memories are still so vivid and whose wounds seem to refuse to heal with passing of time. O Virgin, Star of the Sea, Our beloved Mother, we ask you to plead with your Son on our behalf, so that spared from the calamities common to this area and animated with a true spirit of gratitude, we will walk in the footsteps of your Divine Son to reach the heavenly Jerusalem, where a stormless eternity awaits us. **Amen.**

Composed by Most Rev. Maurice Schexnayder (1895-1981), Second Bishop of Lafayette (1956-1973), following Hurricane Audrey in 1957]

Oración para la Temporada de Huracanes

O Dios, Señor de este mundo pasajero, escucha la humilde voz de tus hijos. El Mar de Galilea obedeció Tu orden y volvió a su anterior quietud. Tu todavía eres el Señor de tierra y mar. Vivimos en la sombra del peligro sobre el cual no tenemos control; el Golfo, como un violento gigante, puede despertar de su aparente letargo, sobrepasar sus límites, invadir nuestra tierra y sembrar caos y desastre. Durante esta temporada de huracanes acudimos a Ti, O Padre Misericordioso. Líbranos de tragedias como las pasadas que están tan vivas en nuestra memoria y cuyas heridas rehúsan ser curadas con el paso del tiempo. O Virgen, Estrella del Mar, nuestra amada Madre, te pedimos que intercedas ante tu Hijo por nosotros, para que nos libre de las calamidades comunes a esta área, y animados con un verdadero espíritu de gratitud caminemos en los pasos de tu Divino Hijo para llegar a la Jerusalén Celestial, donde una eternidad sin tormentas nos espera.

Amen.



You are Invited

Young adults are invited to attend Theology on Tap on Thursday, July 15th,

at 7:00 p.m. at the Mandeville Beer Garden in Sarasota, 428 N. Lemon Ave, Sarasota. Join us outside in the garden for food and refreshments, presentations, and discussions about the faith.

Please contact Joshua Mazrin at: evangelization@dioceseofvenice.org with any questions.

THANKS TO OUR ADVERTISERS!

¡GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES!

Their support helps provide this bulletin at **no cost** to the Church. Please, support their businesses.

Su apoyo ayuda a proporcionar éste boletín **sin costo** para la Iglesia. Por favor, apoyen sus negocios.



St Jude Catholic Church

Truth shall spring out of the earth, and justice shall look down from heaven.

— Psalm 85:12



La fidelidad brotó en la tierra y la justicia vino del cielo.

— Salmo 85 (84):12